

БЕЛАРУСЬ

ШТАДЗЕННАЯ ПОЛІТЫЧНА-ЭКОНАМІЧНАЯ І ЛІТЭРАТУРНАЯ ГАЗЭТА.

ГОД ВІДАННЯ І.
Падпіска на 1 м-ц: з перасыл. 15 р. без перас. 12 р.
АБВЕСТКІ: на 4-й старонцы прымаюцца ва ўсіх мовах па 2 мк. за радок пятагу.
Газэта выходзіць штодня, апроч дзен пасьпесьвяточных.
Рэдакцыя: І Кантора: Менск, Міцкевічава вул., Беларускі Дом (б. Юбілейны).
Рэдактар прымае ад 12—1 гадз. Кантора адчыняе ад 9 да 2 гад. і ад 5 да 7 гад.
Рукапісы павінны быць чытальна напісаны.
Аплата прынятых рукапісаў залежыць ад рэдакцыі.
Рукапісы назад не выдаюцца.
ЦАНА 1 МАРК.

№ 31 (58).

Менск, Серада 26 лістапада 1919 г.

№ 31 (58).

Вялікі крок наперад.

Гэтымі днямі пераехала у Менск Беларуская Вайсковая Камісія.

У патопе вялікіх здарэнняў, якія адбываюцца ў гэтым часе, шырокае грамадзянства Беларусі мала звярнуло увагі на тое, што пачынае тварыцца беларускае войско. Распараджэнне Начальніка Польскай Дзяржавы ад 22 кастрычніка аб формаванні беларускага войска прайшло ціха, бяз гоману. Толькі беларускія нацыянальныя арганізацыі ўсцешыліся вялікай радасцю, што нараджаецца тая сіла, каторая сапраўды можа стаць на абароне свайго Бацькаўшчыны. Усе іншае грамадзянства больш цікавілася Дэнікінымі, Юдэнічамі і іншымі, але ня тым, што робіцца на Беларусі...

Тым часам прыказ Я. Пілсудскага споўніў у адносінах да беларусаў адзін з першых і важнейшых пунктаў свайго гістарычнага адозву, выданай да насялення нашага краю аб вызваленні з-пад расійска-бальшавіцкага ярма. Ад гэтага часу беларускія народнікі маюць магчымасць павясяці беларускую справу па новым шляху, апіраючы яе на аснове уласнай збройнай сілы. Гэтага нельга не заўважыць. Разам з тым, гэта будзе спробай для нацыянальна-політычнай даспеласці беларускага руху.

Дагэтуль гэты рух быў яшчэ амаль не ў паленках. Невялікія беларускія арганізацыі толькі ад часу рэвалюцыі адтрымалі магчымасць вясці політычную працу на роднай ніве. Тагды, хоць часткаю, паламаліся тыя барбарскія забароны, якія не давалі права навет на друкаванне і дэманстрацыю ў мове беларускага народу. Тагды вольна пачаўся першы беларускі часопіс, першыя легальныя, даступныя выдавецтвы. Тагды да працы на запущанай раллі стала грамадка аратаяў і сейбітаў.

Разумеюцца, покуль панавала на Беларусі расійскі ўрад, не маглі быць і гутаркі аб тым, каб культурна-нацыянальнае, работна-ператваральнае шырокае політычна-дзяржаўнае чынасьце. Школа, навет пачатковая, аставалася на Беларускай зямлі недаступнай для мовы яе народу, навет у форме выкладання прадметаў.

Такім чынам, беларускі рух перад вайною ішоў ціхім спакойным крокам, шмат адстаючы ад нацыянальнага руху ў сваіх суседаў-літоўцаў, украінцаў, ня кажучы ўжо пра польскі народ. Рух быў мерны, мерныя былі і яго пажаданні. І трудна было згадаць, калі ён разавуецца ў праудзівы нацыянальна-політычны рух і пераступіць за парог культурнай чынасьці беларусафілаў польскай, або расійскай нацыянальнасьці.

Вайна разбіла слупы расійскай дзяржаўнасці на акраінах. Посьле цяперашняй рэвалюцыі беларускі рух набірае ўжо політычнага значэння, з каторым прыходзіцца ўжо лічыцца ўсім, хто мае дачыненне да нашай зямлі. Беларускі зьезд у снежні 1917 г. у Менску становіцца на дзяржаўны грунт і робіцца міжнароднай сілай. Але нацыянальныя беларускія арганізацыі чакае яшчэ вельмі доўгая і цяжкая праца, покуль сама ідэя беларускай дзяржаўнасці праявіцца ў ва ўсей яе магутнасці.

І вось толькі цяпер, з пачаткам утварэння беларускага нацыянальнага войска, уваскрашаюцца Беларусь становіцца на свае ўласныя ногі, каб выйці на шлях новага дзяржаўнага жыцця. Толькі з дапамогаю свайго нацыянальнага войска беларусы патрапяць пакіраваць доляй свайго краю і здоліцца забяспечыць свой народ ад усялякіх наездаў, грабязі і руйнаванняў людскога добра. Беларускае войско арганізуецца для барацьбы з маскоўскім бальшавізмам, каторы прыкрываючыся чырвоным, павадным для працоўнага народу, флагом, хоча панаваль над нашай зямлёю, як панавалі раней маскоўскія цары.

Кожны шчыры беларускі патрыот павінен смела глядзець уперад. Ён павінен цвёрда ведаць сваю гісторыю, а беларуская гісторыя вучыць, што Маскоўшчына была заклятым ворагам беларускага народу. Гэта Масква была прычынаю нашага нацыянальнага, культурнага і дзяржаўнага заняпаду, гэта яна віна, што наш край стаў полем для страшнай сусветнай вайны, абрунувай сваёй нашою ў попель жарышчы...

Шмат каму гэта няпрыемна слухаць, шмат хто яшчэ ня выразіўся з нацыянальнага

маскоўскага палону і спадзяецца пагадзіць дзяржаўныя інтарэсы беларускага народу з інтарэсамі Маскоўшчыны, але гэта політычная блізарукасыць, або яшчэ горш — нацыянальная няшчырасць, каторую трэба выводзіць на чыстую воду. Маскоўскае грамадзянства выя-

віло сябе, як мае быць, і калі дагэтуль той ці іншы беларус спадзяецца на тое, што магчыма супольнае політычнае жыццё з Маскоўшчынай, то ён не беларус. З Масквою можа гаварыць толькі нашае беларускае войско, каторае паўстае на абарону свайго Бацькаўшчыны.

АПОШНІЕ НАВІНЫ.

ПАВЕДАМЛЕНЬНЕ ПОЛЬСКАГА ГЭНЭРАЛЬНАГА ШТАБУ.

Ад: 24—ХІ.

Літоўска-Беларускі фронт.

На паўночна-усходнім участку фронту чынасьце разведчых атрадаў.

На ўсход ад Лепеля удатлівы наш напад на вёску Міхалево, дзе разбіто дзьве бальшавіцкія роты.

Валынскі фронт.

Спакойна.

Час. нам. Начальн. Гэн. Штабу, палкоўнік ГАЛПЕР.

Перад перамір'ем з бальшавікамі.

РЫМ, 24—ХІ. „Трубуна“ паведамляе: На будучым тыдні ў Гальсінгфорсе адбудзецца парада ў справе аб адкрыцці перагавораў паміж коаліцыяй і бальшавікамі. Ленін ужо зацвярдзіў упаўнавачаных для перагавораў з прадстаўнікамі Англіі. У часе перагавораў бітвы на ўсіх расійскіх фронтах павінны быць спынены. Савецкі ўрад у Маскве будзе мець тэлеграфную звязь з сваімі прадстаўнікамі. Расійская пропозыцыя мае на ўвазе, што перамір'е будзе, цягнуцца два тыдні. Па маучаліваму сагласу перамір'е можа быць прадоўжана. Праціўныя староны абавязваюцца ў часе перамір'я не праводзіць войск з аднаго месца на другое. Усе ўрады, якія абразаваліся на тэрыторыі б. Расіі, павінны быць прызнаны з абедзвух старон.

Вялікая забастоўка ў Амэрыцы.

ВЕНА, 24-ХІ. Нью-Ёркскія газеты паведамляюць, што да агульнай забастоўкі углекопаў прылучыліся працоўнікі чыгунак. Лік бастуючых перавышае паўтары мільёны людзей. Калі забастоўкі будуць прадаўжацца, то Эўропе грозіць катастрофа, бо Амэрыка ня зможа даставіць харчоу.

Агонія Дэнікінскага панавання.

ЛЬВОВ, 24-ХІ. Украінскія газеты паведамляюць, што ў дэнікінскай арміі пачалося разлажэнне. Цэлыя атрады Дэніна адказваюцца выступаць на фронт і перадаюцца на старану украінцаў, або самавольна вяртаюцца дамоў. Уся правабярэжная Украіна паўстала проці Дэнікіна. На паўночным Каўказе выбухнула паўстанне. Паўстанцы занялі Стаўропаль. Урад Азэрбейджана абвясціў мобілізацыю проці Дэнікіна.

Казацкія рэспублікі апавясяцілі вайну Дэнікіну.

ПРАГА, 24-ХІ. Украінскае „Прэсбюро“ паведамляе, што Кубанская і Тэрская рэспублікі абвясцілі вайну Дэнікіну.

Новыя політычныя кірункі паміж бальшавікамі.

ВАРШАВА, 24-ХІ. У мясцовых політычных кругах адтрымано паведамленне, што ўрад Леніна пачаў перагаворы з эсэрамі і выказаў згоду на скліканне ўстаноўчага сойму ў Маскве. Перадаюць, што Ленін згаджаецца згаварыцца з Колчаком і Дэнікіным на варунках, каб яны пазволілі зрабіць выбары ў Устаноўчы сойм на тэрыторыях, занятых імі. Кіраванне выбарнай кампаніяй ўрад саветаў думае даручыць

У табары „единой, неделимой“.

III.
Нічога ня можна сказаць аб тым політычным становішчы, на якім стаяць цяперашняе адбудовы Расіі. Фонтан прыгожых жэстаў, льбозунгаў, мора слоў аб „будучай“ Расіі і нічога рэальнага, жыццёвага, канкрэтнага. Трудна сказаць, што ў асобе адбудовцаў Расіі мы бачым новую, быццам, расійскую дэмакратыю. Але ня можна сказаць, што монархізм выступіў на сцэну бяз фігавара лістка.

Але зьвернемся к фактам.

У чых руках улада ў табары „единой, неделимой“? Над усім паўе генэрал Дэнікін. На чале абласці войска донскага генэрал Богаеўскі, кубанскі атаман—генэрал Артамонаў, начальнік места Растова—генэрал Тарасенкаў, начальнік Курска—генэрал Тыманаўскі. Гэта, разумеюцца, ня льбозунг, але гэта само ўжо па сабе так эда-раецца.

На чале політычнага аддзелу стаіць добра вядомы Савенка, на чале агітацыйнага—душыцель украінцаў Шульгін.

На усей тэрыторыі, занятай Дэнікіным, адбудовываюцца самаупраўленні, але часова ў Курску наладжана мястэвая рада і мястэвым галавой назначаны Сокалаў.

Усюды улада ў руках даўнейшых чыноўнікаў. Адбудованы даўнейшыя установы. У Курску, пасля раёгону адтуль бальшавікоў, прыбыў атрад дзяржаўнай варты.

Аб політычнай рабоце спаўняючых волю Дэнікіна можна судзіць паводле такіх вестак „Вольнай Кубані“ (№ 207).

„Кіеў. Па загаду ўлады закрыта адміністрацыйным парадкам газета „Рада“, орган партыі украінскіх федэралістаў“.

„Сымфэропаль. „Южное Слово“ аштрафавана на 30000 рублёў з заменай на пасьцімесячную адсідку ў турме рэдактара за стацыю аб выступленьні Румыніі проці добравольчай арміі“.

У Севастопаль па загаду граданачальніка ураднікамі дзяржаўнай варты запячатана памяшчэньне работніцкага клубу імені Плеханава. У момэнт прыходу ўраднікаў варты ў клубе адбываліся дазволеныя граданачальнікам сходы профэсійна-нальных саюзаў грузчыкаў і паборшчыкаў. Сходы былі закрыты.

Па прыказу глаўначальства ютэра ў Крыме на усей тэрыторыі Хэрсонскай і Таўрыдзкай губ. спынена да часу асобага распарэджэньня чынасьц профэсійна-нальных саюзаў і гурткоў служачых у ўрадовых установах.

Мэлітапольскімі паліцэйскімі ўладамі затрэбаваны ад мястэвай выбарчай камісіі сысьцы кандыдатаў у мястэвую думу для цензуры. На што прыдалася цензура сысьцаў, варты не абмясціла. Жаданьне споўнена.

Сымфэропальскім ваенна-паліцэйскім судом была разабрана справа б. старшыні ваенна-рэвалюцыйнага камітэту ў Сымфэропалі п. Багатурьяна. Прыгаворам суду Багатурьяна была апраудана. Аднак, калі старшыня губэрскай земскай управы Оболенскі стаў хлапатаць аб асвабоджэньні пад яго паручку з турмы Багатурьяна, да часу, калі будзе зацьверджаны ў апошняй форме прыгавар над ёй, то Оболенскаму было залужэно, што Багатурьяна можа быць звольнена толькі пад залог у 200,000 руб. Апрауданая судом Багатурьяна да гэтага часу сядзіць у астразе.

Вось факты з практыкі—адміністрацыйнай і судовай, малюючы абыр, які напамінае надзвычайныя палажэньні ў часы Мікалая. Больш таго: такі казус, як справа Багатурьяна—ня меў месца і ў часы царызму.

А вось паведамленьне, малюючы абыр фінансаванага становішча і перспектывы чакаючы край, каторы топча новы самадзяржаў Усерасійскі.

„З Сымфэропальскага і Эупаторыйскага паведаў паведамляюць аб такім вось цікавым зьявішчы:

сяляне, скупляючы збожжэ ў памешчыкаў і хаваючы яго, уважваючы, што грошы, якіх у іх вельмі шмат, нічога ня варты, а збожжэ пастаянная цэннасьць. Памешчыкі ахвотна ідуць на гэтыя гандлі. („В. Кубань“ № 210).

Сяляне ня вераць Дэнікіну. Ня вераць яму і памешчыкі...

Ці доўга яшчэ будзе цягнуцца чад „единой, неделимой“?

Ці не збліжаецца момэнт яе агоніі?

Г. Л.

Політычныя весткі

Інтернацыянальная канфэрэнцыя аб палажэньні ў Расіі.

Адказваючы ў парламанце на запытаньне дэпутата Льюйд-Джорджа казаў, што ў хуткім часе ў Лёндане адбудзецца інтернацыянальная канфэрэнцыя дзеля абгавораньня становішча ў Расіі.

Перагаворы Англіі з бальшавікамі.

З Лёндану тэлеграфуюць, што 16-га лістапада выехаў з Лёндану ў Копэнгану, як дэлегат Ангельскай дзяржавы, член рабочай партыі Аграды, каб весці ўмовы з прадстаўніком савецкай дзяржавы Літвінавым аб абмене палоннымі. Ангельскі друк вельмі зацікаўлены гэтай паездкай. П. Аграды належаў к ангельскай сацыялістычнай дэлегацыі, якая была ў Расіі пасля рэвалюцыі. Некаторыя газэты выказваюць сваю пэўнасьць у тым, што перагаворы ня будуць абмяжованы толькі пытаньнем аб абмене палоннымі.

Амерыканская мірная дэлегацыя.

Амерыканская мірная дэлегацыя выклікана Злучанымі Штатамі куды яна выязджае параходам „Амерыка“.

У Злучаных Штатах.

Апошняя пасяджэньне Вышэйшай Рады адбудзецца 3-га або 4-га сьнежня. Пасля роспуску мірнай канфэрэнцыі, усе справы, якія ён не разгледжаны, будуць разглядацца праз звычайных дыпламатыч-

ных рэпрэзэнтаў. Новая мірная канфэрэнцыя прэектуецца на месяц люты 1920 г.

Мажліва, што на мірнай канфэрэнцыі Злучаных Штатаў ня будуць рэпрэзэнтаваны.

Вострыя адносіны між Амерыкай і Японіяй.

З Нью-Йорку тэлеграфуюць, што дзеля таго, што адносіны між Злучанымі Штатамі і Японіяй абастрыліся, флот Злучаных Штатаў адтрымаў загад быць нагатовым, як у ваенным часе.

На Украіне.

Паўстаньне проці Дэнікіна.

Дэнікінскае радыё паведамляе, што ў ваколіцы Кацерынаслава і Аляксандраўска ідуць крывавыя бітвы з паўстаўшымі сялянамі.

У Мэлітапольскім павеце таксама паднялося паўстаньне сялян, каторыя адмовіліся даць хлеб Дэнікіну.

Кампанія проці Дэнікіна і ахвотнікаў.

Украінскія часопісы паведамляюць, што вядомыя дзеячы сыяністы ў заходняй Эўропе, як Луі Брандэс, Гэрбэрт Самуэль і інш. пачалі распучую кампанію проці Дэнікіна і ахвотніцкай арміі.

Палякі загароджваюць дарогу Дэнікіну.

Сярод украінскіх політыкаў паўе пэўнасьць у тым, што пасля заняцця палякамі Камянца-Падольска, яны займуць таксама і Праскураў, каб прыстанавіць падход дэнікінскай арміі. Гэта наогул ня будзе значыць, што палякі пачынаюць вайну з Дэнікіным. Падумайце ўмовы з Украінай, палякі маюць права ўтварыць з яе войскамі пэўныя пункты, каб забясьпечыць яе транспарты. У гэтых жа кругах пераконаны, што калі-б прышлося да стычкі паміж польскім войскам з Дэнікіным, дык дэнікінскія дзікія атрады не устаяць проці добра з’арганізаванай польскай арміі.

Стары Менск у беларускіх успамінах.

I.

Аляксандраўскі палац. Чырвоны крыж. Грэнца гораду—рагатыкі-заставы са шлагбаумам. Дом Дунін-Марцінкевіча. Біяграфія Марцінкевіча. Грамадзянства яго часу. Арыстакратызм і дэмакратызм. Тыпы арыгіналаў таго часу. Ажыўленьне выдавецкай дзейнасьці. Паўстаньне 1863 году і яго skutki.

На вуглу вуліцы Захараўскай ды Белацаркоўнай знаходзіцца невялічкі, вельмі стары дом які увесь хаваецца ў садзіку. Гэты стары ўсімі забыты дом у сваім часе насяў гучную назву Аляксандраўскага палацу, і службу некалісь мейсцам прыпынку расійскага імператара Аляксандра I пры праездзе яго праз Менск у часе францускай вайны. Частка гэтага дому з боку вуліцы астатлася такою, якою і была ў часе кароткага пражываньня ў Менску Аляксандра I, бо пераробкі дому ніхто не асьмеліўся рабіць. Ад старых людзей даводзілася нам чуць, што тагочасны гаспадар дому адтрымаў ад імператара Аляксандра I прывілегію, падпісаную ўласнаю царскаю рукою, на право называць гэты дом Аляксандраўскім палацам, але пасля прывілегія гэтая неяк затрацілася, а як кажуць другія, сам гаспадар прапіў яе нейкаму сабірацелю аутаграфу.

На самым рагу вуліцы, каля Аляксандраўскага палацу, знаходзіцца вялікі чырвоны крыж да якога мясцовыя жыхары адносяцца з вялікай набожнай павагай. Аб гэтым крыжы ходзіць легенда, каторая кажа, што пакуль гэты крыж стаіць, усе жыхары блізка ляжачых дамоў, забясьпечаны ад усялякіх эпідэміяў, пажараў і гэтаму падобных няшчасцяў.

Намітусь, праз вуліцу ад Аляксандраўскага палацу ў часе так называемых откупаў знаходзілася рагатыкі-застава са шлагбаумам. Дом рагатыкі-заставы захаваўся і дагэтуль; калісь быў

У часе откупаў, калі вольны увоз водкі ў горад сурова быў забаронены і рагатыковыя сторажы, узброеныя страшнымі пікамі—сталымі вострымі прутамі, старанна калодзі вазы праязджаючых і кішані падарожных, шлагбаум іграў вялікую ролю: за ім як быццам за чарадзейскім кругам пачыналася праудзіваа свабода для тых, каторыя умелі цаніць таннасьць гарэлка. Сюды ў сьвята, быццам на кірмаш, перлі вялізарныя гурткі дробных чыноўнікаў і мяшчан выпіць ды павесіцца за танныя грошы: розьніца цэн на водку ў горадзе і за горадам, значыцца, за шлагбаумам, была аграмадная. Няма дзіва, што дзеля гэтай прычыны за горадам было вельмі многа дробных шыночкаў, паміж каторымі першае мейсца займаў шыночок „Пад Караблем“ (Пад Окрантэ), закрыты ўжо ў часе ўстанавленьня дзяржаўнага монополю на гарэлку. Шыночок „Пад Караблем“ называўся так дзеля таго, што на вывесцы быў намалеваны нейкім дамарослым артыстам карабель на моры і чырвананогіе буслы вялічын такой, як і карабель. Шыночок гэты добра быў вядомы сучасным беларускім дзеячам і пісьменьнікам, каторыя зьбіраліся часта ў ім, ідуць у лес на маеўкі і спацыр.

Прайшоўшы колькі сажнеў ад быўшае рагатыкі-заставы ўперад, мы апыніліся каля дому, які ў сучасны момэнт належыць да пана Бржэзіцкага. У гэтым самым мейсцы, дзе цяпер ідзе дзярэвяны паркан радкам з варотамі дому Бржэзіцкага стаяў невялічкі домік, беларускага паэты Вінцука Дунін-Марцінкевіча, праіраны праз яго, як кажуць старыя людзі, у карты нейкаму пану Пацейку, каторы пасля гэты домік разабраў і збудоваў на яго месцы радкам два дамы, якія належаць цяпер да Бржэзіцкага і Шыманскага.

Скажам цяпер колькі слоў аб самым Марцінкевічу.

Вінцук Дунін-Марцінкевіч быў сынам дробнага землеўласніка Менскае губэрні. Бабруйскага павету Яна Дунін-Марцінкевіча. Радзіўся

маладыя годы пражыў у маентку бацькоў пад пільным даглядам сваёй маткі Марыянны, родам Нядзьведзкай. Затым быў аддадзены ў Віленскую Колегію Базыліянаў, дзе і выхавываўся пад стараным даглядам Віленскага Біскупа які будучы сваяком Марцінкевіча, горача займаўся яго выхаваньнем. Аб сваім жыцьці ў Колегіі і на кватэры ў біскупа Марцінкевіч любіў апавядаць у кружку сваёй радні і блізкіх знаемых. Асабліва захаваўся ў яго памяці звычай перавярненьня талерак. Марцінкевіч жыў на кватэры ў Біскупа і, калі яго лавілі ў якой правіне, дык мусіў ён прасядзець цэлы абед за сталом разам з Біскупам галодны, перад перавярненьняй уверх дном талеркай; гэты звычай меў мейсца нават і тагды, калі абедалі і госьці.

Пасля скончэньня колегіі, Марцінкевіч паступіў у Віленскі Унівэрсытэт на медыцынскі факультэт, але пры першым разаньні трупам, абамлеў, а затым, кінуты ў унівэрсытэт, паступіў на месца сэкратара да нейкага Бараноўскага, які ў Вільні меў нейкае выдатнае бюро. Незабавам Марцінкевіч пазнаёміўся з дачкой свайго прападаўцы, каторая не дайшла яшчэ поўных 16 гадоў і з пагляду была яшчэ дзіцяткам, Юзэфай, улюблёўся ў яе і, не адтрымаўшы ад Бараноўскага згоды на жаніцьбу, у ночы 18 сьнежня 1881 года увез сваю палюбоўніцу і тайна ад бацькі ажаніўся. Яна што служыць далей у разгневаннага цесьця было ўжо немагчыма, і ён паступіў у Менску ў каталіцкую консісторыю, а затым перайшоў праз колькі часу ў дваранскае (шляхоцкае) дэпутатскае сабраньне.

У 1858 годзе Марцінкевіч кінуп службу і, аудаеўшы ў гэтым часе, ажаніўся ў другі раз, узяўшы за жонку ўдаву Гужэўскую. Затым, праз нейкі час пераехаў у свой невялічкі маентак Люцынку, каторую за свае запрацаваньне грошы купіў у 30-х гадох. Там, у Люцынцы, ён і памёр 29—17 сьнежня 1884 году. Пахаваны Марцінкевіч у маентку Жэрбоўскіх Ту-пальшчына (Менскага павету, Івянцкае воласьці). Пісаць пачаў ён надта рана; шмат твораў

Кваліфікацыйны Аддзел Беларускае Вайсковае Камісіі.

Усе афіцэры, якія зарэгістраваліся ў рэгістрацыйным бюро Беларускае Вайсковае Камісіі павінны з'явіцца з належнымі дакумэнтамі 26, 27 і 28 лістападу ад 10 гадз. да 2 у отэль „Еуропа“, п. № 38.

Ад імя Аддзелу, Член Вайск. Камісіі А. Якубецкі.

Маленькі фэльетон.

Пякельны концерт.

Дэнікінская сымфонія досыць популярная і багатая. Яе разнамаітныя зыкі і акорды луналі над прасторам быўшай расійскай імперыі, вабучы моцна некаторыя станы насялення. Пачаў ен сваю сымфонію удалымі лязунгамі: скліканьне устаноўчага сойму, абарона культуры ад балышавіцкай навалы і г. д. — Вельмі пекная мейсця.

Дэнікін патроху сьмялеу, гоусяючы па вялікіх прасторах. Казачна рос і квінеу яго патрыятызм. Жыдоўскія пагромы ня былі дысанам у яго кампазіцыі, бо гэта прызнано за добры тон усімі расійскімі „патрыётамі“.

Насеу ен на „мазэпінцаў“ і пачаў выганяць дух Шэўчэнка з украінскіх белых мазанак. Заняўшы Кіеў, ен пачаў бомкаць царкоўнымі званамі на маскоўскі лад. Тут пад гукі „Боже царя храни“ пачалі лопцацца струны дэнікінскага інструмэнта: сяляне паўстанцы касамі і цапамі пачалі выганяць яго з сваёй зямлі. Пякельныя зыкі яго дэкай сымфоніі прыеліся і яго мэнэжэрам з гнязда маскоўскіх багараў. Родзянко і іншыя арыстакраты адварнуліся ад яго, бо ўжо ен занадта ачарнеу.

З хлеба — сольлю чакае яго і шмат хто у нашым краі, але бадай ці дачакаюцца. Гасьне яго зорка.

А вакол раздаюцца сонаты, другіх маэстраў: Колчак, Юдэвіч, Бармонт. Але з дэнікінскай сымфоніі

яй можа толькі конкураваць варьяцкая кампазіцыя чырвонай арміі...

Як ілюстрацыя да гэтай музыкі служыць голод, холад, сьмерць і руіны, ахварбаванне крывею. Вялікія зямныя прасторы скачуць з рук у рукі, як дзікія козы. Геаграфічная мапа кожную мінуту межы свэе мяняе.

І зьяўляюцца ўсе новыя капальмейстры, на каторых любуецца праз бінокль тоўстая пані Антанта. Кожнаму яна міргне пекным вочкам з свайго крэсла, кожнаму усьмяхнецца...

І гэтак адбываецца пякельны концерт...

З. Бядуля.

Бібліяграфія.

„Географія Беларусі“ А. Смоліча.

„Географія Беларусі“ Смоліча складалася з тых лекцыяў па географіі, якія ен чытаў і у Менску на Беларускіх Настаўніцкіх Курсах і у Вільні на кароткатэрміновых курсах для настаўнікаў беларусаў.

Аўтар прыняў пад увагу ўсе, што маецца па географіі Беларусі ў рускай і польскай літэратуры, і ўсе гэта умела выкарыстаў для сваёй працы.

Географія Смоліча мае ў сабе 68 малюнкаў і 3 мапы. Мастацкі зробленыя малюнкi адразу знаёмыя нас і з характаром нашых мест (гарадоў), і з тыпамі жыхароў нашага краю пачынаючы ад сялянска і канчаючы беларускім шляхціцам.

Што тычыцца самага зместу географіі, то аўтар дзеліць кнігу

на дзьве блізка роўныя часткі. У першай аўтар мае на мэце даць паняцце аб асобных прыметах краю. У другой частцы аўтар хоча больш уплываць на выяважэньне чытача і даць малюнкi асобных краін адразу са усімі іх асобнымі прыметамі. Трэба сказаць, што і першая і другая мэта аўтару удаліся як найлепей.

Першая агульная частка дзеліцца на 3 аддзелы: 1) Беларусь паміж сваімі суседзямі, 2) Прырода Беларусі, 3) Насяленьне і яго прамысловасьць. Знаёмычы з прыродаю Беларусі, аўтар у аснову кладзе геалягічныя данныя, што дае магчымасьць адразу зразумець асобнасьць беларускага ландшафту.

Пры дзяленьні Беларусі на краіны ў другой частцы аўтар у аснову гэтага дзяленьня кладзе *гумічны* насяленьня паасобных краін, асабліва ж прыроду ландшафту. Гэтая частка так-сама дзеліцца на тры аддзелы: 1) Паяс заходніх узгор'яў, 2) Паяс Нізінаў і 3) Паяс усходніх Узгор'яў.

Пры разглядзе паасобных гарадоў і мястэчак аўтар звяртае вялікую увагу на іх гістарычную прашласць. Невялікае мястэчка,

веска, альбо маентак праз адно тое, што там радзіўся і быў выхаваны які вялікі чалавек, як Міцкевіч, ці Касцюшка, адразу вырастаюць у нашых вачох і займаюць роўнае мейсца з велькімі люднымі месцамі.

Аўтар статыстык і мог-бы даць шмат статыстычных данных, так каб яго географія была разам і эканамічнаю географіяю Беларусі. Аднак ненормальныя ваенныя варункі воль у працягу пяціх гадоў перашкаджаюць мець патрэбны матэрыял. Будзем спадзявацца, што ў другім выданьні аўтар дадасць гэты матэрыял, пасколькі ен маецца, і яго географія можа стаць апроч таго параўнальнаю эканамічнаю географіяю Беларусі.

Як на дробны недахват кнігі, звяртаем увагу на тое, што у кнізе няма сьпісы зместу, што перашкаджае адразу знайсці тое, што вас больш усяго цікавіць. Гэты змест, а таксама прадметны паказьнік шмат аблягчылі б карыстаньне кнігаю.

Мы шчыра раім „Географію Беларусі“ усім, хто ня мае, але хоча мець любасьць да сваёй Бацькаўшчыны.

А. Данілевіч.

МЕНСКАЕ ЖЫЦЦЕ.

Выбары ў мясцовую раду далі для мясцовых вызначаных кругаў неспадзяваныя рэзультаты: жыды, ня гледзячы на тое, што вялікі іх процэнт у выбарах учасьця ня прыняў, сабралі на 100 або 200 галасоў больш спіску № 1. Дзеля гэтага мажліва, што жыды будучь мець на 1 месца больш, чым паякі. З гэтай прычыны некаторымі з належачых да спіска № 1 паднято пытаньне аб злучэньні са спіскам № 2 (П. П. С.) Аднак і гэта бадай ці зьменіць становішча, бо П. П. С. сабралі ўсяго 124 галасы.

Як нас інфармуець, існуе пэнасыць, што выбары будучь касьраваны.

Беларускі Нацыянальны Камітэт, дзеля таго, што беларускія групы ў выбарах учасьця ня прыымалі, адклікаў сваіх прадстаўнікоў з

участковых выбарных камітэтаў.

У Менскім округу хутка будзе адчынены аддзел мануфактурнай фабрыкі Котлябэра ў Беластоку.

Грошы з Амэрыкі і Афрыкі для тутэйшых жыхароў адтрыманы гэтымі днямі мясцовай жыдоўскай абшчынай.

Польскі контральор пры злучаным саюзе коопэратываў, Морэньшылд, ужо выпунае сваё абавязковасьці.

Новы касьцёл. У б. менскім мужскім праваслаўным манастыры набажэньства спынены з 19-га лістапада. Дзеля пераборкі манастыра на касьцёл, сярод каталіцкага насяленьня робяцца графічныя зборы.

У Цэнтэрабелсаюзе ідзець раздача па коопэратывам толькі што адтрыманага транспорту гатовых вопратак, зімовых коудраў і мануфактуры.

заўсягды, шмат чаго захавалася ў рукапісах і знаходзіцца яшчэ ў людзей, а толькі малая частка твораў, ды прытым з самае раньняе эпохі яго працы апублікавана ў друку. Першай друкаванай кніжкай Марцінкевіча была „Sielenka“ — оперэта ў двух актах, дзе сяляне гавораць пабеларуску, а паны папольску. Кніжка надрукована ў Вільні 1846 году з паметкай цэнзара Паўла Кукольніка. Старыя людзі апавядалі нам ды і пацьвярдзэньне гэтага знаходзілі мы ў рукапісных, недрукаваных успамінах (мэмуарах) сучасных людзей, што толькі дзякуючы энэргіі разумнага, сьветлага чалавека, якім быў цэнзар (родом славак) Павал Кукольнік, кніжку удалося пусьціць у сьвет. Рэч у тым што корэктурную адбітку „Сялянкі“ дастаў пратойрэй Плянцід Янкоўскі, беларус, каторы пісаў папольску пад прозьвішчам John of Dusalp, ад беларускага этнографа Ігната Шыллоўскага дый меу неасьцярожнасьць прагаварыцца аб гэтым перад сваім начальствам — архіепіскапам Семашкэй. Семашка, добра вядомы як злы дух і інквізытар беларускага руху; ен яшчэ ў Віленскім унівэрсытэці праз даносы спыніў нацыянальны беларускі рух пасярод клерыкаў — уніятаў, затым ен увеу забарону беларускае мовы ў царквах; ен паліў на двары свайго палацу, уніяцкія беларускія абразы, гравюры і кніжкі, якіх дзяпер бібліяграфы ня могуць знайсці (лік зьнішчэньня стара-беларускіх кніжак, дзяпер нікому невядомых, апрача загалоўка, правышае пяць тысяч экзэмпляраў!). Няма дзіва, што такі абрусцель, кніжку хацеу спыніць. Дзякуючы энэргіі цэнзара Кукольніка і протэкцыі жонкі генэрал-губэрнатора кніжка была адратована, але надрукавалі яе толькі ў ліку 600 экзэмпляраў, каб не пашираць беларускае нацыянальнае „заразы“, якую ўжо распачау сваёй кніжкай „Piosnki“, друкаванай у 1844 годзе Ян Чачот. Так глядзелі тады на беларускую кніжку офіцыяльныя абрусцелі нашага краю!

Пасьля 1816 году ўжо нічога ня можна было надрукаваць пабеларуску. Чорныя мікалаеўскія рэакцыянеры спынілі ўсю працу.

Толькі 1855 год, паражэньне Расіі ў Крымскай вайне, патрэба рэформ у дзяржаве далі магчымасьць крануць з месца і беларускую нацыянальна-выдавецкую працу. І вось у Менску выдае Марцінкевіч, накладам кніжных гандляроў брацьцяў Бэйлінаў, у друкарні Іокеля Дворжака вершаваную аповесьць „Народ“ (1855). Кніжка выйшла лацінскімі літарамі з малюнкамі работы самога Марцінкевіча, каторыя рабіў менскі літограф Фальк. Затым пайшлі „Вечарніцы“ (1856 году), „Шчароўскіе дажынкi“ і пераклад „Пана Тадэўша“ (1859 год).

Кніжкі, раскуплены былі праз колькі месцаў. Але нашыя аелы-апякуны не драмалі: набачушы гэткую небясьпечную для іх істнаваньня „красолу“, кніжкі „Пана Тадэўша“ конфіскавалі і беларускі друк забаранілі.

Усе творы Вінюка Дуніна-Марцінкевіча напісаны прыгожай каранастай менскай гутаркай беларускае мовы, малююць яны надта жыва і абразова жыццё і думкі паянцыя беларусаў і да гэтай пары некаторыя з твораў жывуць у вуснах народу. Асабліва популярна паміж сялянамі вершаваная аповесьць „Гапон“, частка каторай пераходзіць ад старсга пакаленьня да маладога, з вуснаў у вусны.

Апісуючы працу Дуніна-Марцінкевіча, ня можна не сказаць і аб тым беларускім кружку *адраджэньцаў*, сярод каторых ен крупіўся, або лепей кажучы, душою каторых ен быў.

Выхаваны пад уплывам Віленскага унівэрсытэту, менскі інтэлігенты 40-х—50-х гадоў жылі хоць і ў цяжкіх варунках царскае мікалаеўскае рэакцыі досыць шырокім, хаця праўда больш хатнім, інтэлектуальным жыццём, уживаючы свой свабодны ад будзённых спраў час на развіцьцё свайго розуму, зьнаньня і душэўных здольнасьцяў. Усе іх сьбраньня ў большасьці выпадкаў насілі характар навучны або літэратурны і дзеля таго няма дзіва, што людзі з літэратурным, музыкальным ці артыстычным талентам сустрачаліся з цеплым, сардэчным і пашанотным прыняцьцем на гэтых сьбраньнях. Быць запрошаным на гэткае са-

браньне лічылося вялікім гонарам. На сьбраньнях устроівалі літэратурныя вечары, концерты, дэкламацыі і тэатральныя любіцельскія выставы. Вельмі цікава адно здарэньне: гэта пастаўка любіцелямі на сьцене Менскага гарадзкага тэатру беларускай оперы Марцінкевіча „Сялянка“, прычым, сам аўтар і раў на сьцене ролю „Наума“. Музыка да „Сялянкі“ была напісана знамянітым кампазытарам Станіславам Монюшкам. Гэтае здарэньне мае вялізарнае значэньне як *першая пастаўка на сьцене беларускае оперы* і як *першая пастаўленая опера* Станіслава Монюшкі. „Сялянка“ была выстаўлена ў 1855 гаду і ставілі яе тры разы. Рэцэнзья аб гэтай оперы была друкавана праз пана Юліяна Горайна ў польскай часопісі „Gazeta Warszawska“ ў Варшаві. Другой пастаўленай на Менскай сьцені ў 1856 годзе операй Монюшкі да слоў Марцінкевіча была пераборка „Гапон“ пад загалоўкам: „Robot rektuski“. На сьцене, апрача самога Марцінкевіча, выступалі Ляўданскі, Лопат, Кабылінскі і пан Прушынскі (бацька Promyka, рэдактара польскай часопісі „Gazeta S'wiatozna“ і знаменітага аўтара польскага лемэнтара, які прызнаны найлепшым з усіх прадстаўленых на міжнародным конкурсе). З афішаў гэтых операў захавалася адна толькі афішка „Сялянкі“. Меу яе ў сваёй колекцыі беларускі поэт Альбэрт Пауловіч.

Тэатр, у каторым былі пастаўлены сьценічныя творы Марцінкевіча, ужо ня існуець: дом Поляка, у каторым быў тэатр, знаходзіцца на Катэдральным пляцу, дзе цяпер ваенны комендант. Захованая фатаграфія (1862 году) гэтага тэатру ў доме Поляка знаходзіцца ў колекцыі пішучага.

(Канец будзе).

Юры Алелькавіч.

На работы некалькі дзён таму назад зноу пачалі хватаць мясповых жыхароў. Пры гэтым нават і старыкоў прымушаюць выпаняць цяжкія работы.

Амбулаторыі са льготнай выдачай лякарства маюць адчыніць у розных частках гораду тутэйшае т-во дактароў. У амбулаторыях будуць прынімаць дактары спецыялісты па ўсім занядушаньням. Будзе устаоулена танная плата.

У судзе. Старшыня Акружнага Суду п. Петрусевіч падаў на пацьвярджаньне вышэйшай улады заяву аб павялічэньні ліку міравых судзьдзяў, каб замест 39 было 50.

Назначэньні. Поддуг заваў старшыні Акружнага Суду, п. Петрусевіча, назначаны: п. Даніловіч памочнікам пракурора Акружнага суду і п. Э. Камарніцкі на такую-ж пасаду.

П. Грабоўскі назначаны віцэ-старшыняю III аддзелу, каторы мае быць апэляцыйнай інстанцыяй для спраў міравых судоў.

Шайка налетчыкаў траўцыга дня была захапана крымінальнай поліцыяй. Яны сазналіся у тым, што пад відам жандармаў забіралі у насяленьня грошы і інш.

У злучаным саюзе коопэратываў адтрыманы для выдачы коопэратывам рэзінавыя падошвы, калёшы і г. д.

Сукно і палатняныя ткані прысуджы з Варшавы і з заграўніцы у хуткім часе для адпуску насяленьню па недарогім цэнам.

Малочныя прадукты. У хуткім часе арганізуецца акуратная дастаўка у Менск з Варшавы малочных вырабаў па даступнай цэне.

Газа і газавы алей. У магазіне п. Барона на Добрымысьленскай вул. № 10 будзе прадавацца газ і газавы алей па 50 р. пуд.

Скаргі аб прадажы па даражэйшай цэне павінны быць пададзены у Гандлёва-Прамысловы Аддзел (Падгорная 14).

Рэдактар-выдавец

Яв. ЛУЦЭВІЧ.

ПАТРЭБНА КВАТЭРА:

1 або 2 пакоі з мэблямі, апалам і электрычнасьцю, у цэнтры места. Прапановы падаваць у адміністрацыю газ. „Беларусь“ для Ф. А.

Кинематограф

„ИЛЛЮЗИОН“

ул. Адама Мицкевича.

Кинематограф

ЛЮКС

Доминиканская ул.

Кинематограф

„МОДЕРН“

Францисканская ул.

Кинематограф

„ЭДЕН“

ул. Ад. Мицкевича 83.

ВНИМАНИЕ

ВНОВЬ ОТКРЫТ МАГАЗИН МАШИН

Покупаю и продаю швейные и пишущие машины, а также граммофоны. При магазине ремонтная мастерская. Переделываются пишущие машины с русских на польские.

Ш. Гольдман, ул. Мицкев. 46.

НАСТАУНІЦА

Александра Дыбоуская згубіла пасведчаньне аб скончаньні курсаў беларуск. за № 37, якое просім лічыць непраудзівым.

Вновь открыт мною на углу Доминикан. и Рейтановской ул. (помещение бывш. аптеки Каждана) магазин.

МЕБЕЛЬ

и разные домашние вещи покупаю и продаю, а также принимаю упаковку и перевозку мебели.

С почтением Сонкин.

Сегодня демонстрируется грандиозная уголовная драма в 5 б. ч.
Казнь разбойника Вольмары

масса страшных моментов.

СВЕРХ ПРОГРАММЫ ВЕСЕЛАЯ КОМЕДИЯ.

С 27 ноября будет демонстрироваться грандиозная жизненная драма в 6 б. ч.

ТОРГОВЦЫ ЖИВЫМ ТОВАРОМ.

из цикла „БЕЛЫЯ РАБЫНИ“.

Довна картины—борьба с величайшим злом всех времен, всех народов с позором цивилизованного Мира.

СЕГОДНЯ НАШУМЕВШИЙ БОЕВИК

СПАРТАК ВОЖДЬ ГЛАДИАТОРОВ

в 6 больших частях.

Протеа

I серия.

Анонс с 1 декабря:

II серия

„Протеа“.

Сегодня демонстрируется.

Тайная миссия

Драма в 2-х сериях 12 частях.

I-ая серия в 6 частях.

Правление Союза Объединенных Кооперативов.

(б. Минский Центральный Рабочий Кооператив) доводит до свѣдѣнія своих пайщиков, что им получена большая партия сельдей лучшего качества (голландские и шотландские), какие поступили в продажу во всех лавках Кооператива:

голландские сельди продаются по 5 руб. фунт.

Шотландские „ „ по 5 руб. 50 к. фунт.

В лавках означенного Кооператива также продаются оцинкованные битоны для керосина, вмѣщающие 1 пуд, по 25 р. шт.

ПРАВЛЕНИЕ.

ВНОВЬ ОТКРЫТА

СУКОННАЯ ТОРГОВЛЯ

Ш. С. Конторовича.

Соборн. площ. д. Юлеса рад. с кам. театрам.

Имеется большой выбор разных СУКОННЫХ товаров.

ЦЕНЫ УМЕРЕННЫЕ.

Вниманию ДАМ

Получен из ВАРШАВЫ большой транспорт костюмов, фетровых ШЛЯП

Цены фабричные.

АДМОС из Варшавы ул. Мицкевича 92 где гост. Париж.

ВНОВЬ ОТКРЫТА

СУКОННАЯ ТОРГОВЛЯ

И. и Б. ХАНИН

Соборная площадь д. № 29 Будникова.

Имеется большой выбор разных СУКОННЫХ товаров.

ЦЕНЫ УМЕРЕННЫЕ.

ВАРШАВСКИЙ ТОРГОВЫЙ ДОМ

Генрих Цунерштейн и К-о.

Минское Отделение—ул. Мицкевича 56.

Оптовая продажа всякого рода товаров.

Исключительные представительства первоклассных местных и заграничных фирм.

Настоящим имеем честь довести до сведения г. г. торговцев г. Минска и его окрестностей, что 19 с. м. контора и склад нашей фирмы перемещены на Соборную площадь № 7 (здание Русско-Азиатского Банка). Прибыл новый транспорт теплых вещей, как то: шерст. свиты, дамские кофточки, мужские комплекты и перчатки.

На днях прибывает транспорт № 2 всевозможных колониальных, бакалейных, кондитерских, косметических и т. п. товаров.

Концерты-Кабаре

Ресторан „ЕВРОПА“

16 сего ноября

начнутся ежедневно концерты-кабаре известных артистов

Варшавских и Виленских театров под управлением Е. Н. ЧУГАЕВА.

начало 8¹/₂ часов вечера.

Съ почтением 1-ое Т-во.

Беларускі рэстаран „СТЭЛЛА“

быуш. „Т-во АФИЦЭРАУ“

(Мицкевічава вул. 83, проці нямецкай кірхі).

ЗНОУ АДЧЫНЕН

цэны: Сьнеданьне—5 руб.

Абеды з 2-х страваў—8 руб.

Вячэры з 2-х страваў—10 руб. і ПОРЦЫЯМІ.

АДПУСКАЕЦА РОЗНАЯ ГАРЭЛКА.

У часе абеды граець канцэртны квартэт ад 1 да 4 гадзіны і у вечара ад 7¹/₂ да 11 гадзіны.